

葵涌交通意外

受害人獲援助

社會福利署今日(星期六)從交通意外傷亡援助基金中，共批出三萬四千一百四十七元予上月葵涌一宗交通意外的兩名受害人及他們的家人。

意外發生於本年八月十三日，當時兩輛小型巴士在葵涌打磚坪街相撞，引致一名婦人喪生，而她的丈夫則受傷。

是次意外中另有三名乘客受傷。社署交通意外傷亡援助組現正處理其中兩名受傷乘客的援助申請。其餘的一位傷者則不符合援助資格。

交通意外傷亡援助計劃是不論意外過失，亦毋須計算申請人的收入，而為交通意外受害者或其家屬提供緊急經濟援助。

申請援助的人士，可到銅鑼灣屈臣道十五號維多利中心一字樓社會福利署交通意外傷亡援助組辦理申請，查詢請電五十七零二三四二。

— 完 —

註冊為接受存款公司

一公司申請獲得接納

銀行監理專員宣布：GOLDEN GATE FINANCE COMPANY LIMITED 經已根據銀行業條例第二十一(一)條的規定，在一九八八年九月九日註冊成為一間接受存款公司。

— 完 —

文康市政科若干部門周一遷新址

由於文康市政科增設及擴充屬下若干部門及工作單位，該科部分辦事處由星期
一（九月十二日）起遷往灣仔港灣道六至八號瑞安中心二十五樓。

搬往新址的辦事處為該科轄下的文化事務部、康樂體育事務部、康樂體育局秘
書處、香港演藝學院評審委員會秘書處和行政部翻譯組。

由下星期一起，聯絡該等部門辦事處的新電話如下：

文化事務部：

五——八六六零六六七，
五——八六六零六七九；

康樂體育事務部：

五——八六六零八四零，
五——八六六零八零七，
五——八六六零八二五；

康樂體育局秘書處：

五——八六六零七一六，
五——八六六零六九四，
五——八六六零七零五，
五——八六六零八九一；

香港演藝學院評審委員會秘書處：

五——八六六零六四九；

翻譯組：

五——八六六零八一九，
五——八六六零八一二。

觀塘區展開老人護眼運動

即將卸任的港九政務署長周德熙今日（星期六）呼籲社會各界人士秉承傳統的敬老精神，熱心推動老人服務。

周德熙在觀塘區老人護眼運動開幕禮上致詞時指出，香港今日的卓越成就，實有賴每一位耆老數十年來默默耕耘，為社會建設作出寶貴的貢獻。

他讚揚舉辦今次護眼運動的觀塘區議會和東華三院，多年來不遺餘力推行老人服務計劃，照顧老人福利。

護眼運動由今日至廿二日在觀塘區推行，目的是教導區內居民護眼常識，並為年滿六十歲的居民免費驗眼。

護眼運動籌委會主席之一潘任惠珍在開幕禮上致詞時說，希望這次運動能進一步提高社會各階層人士對安老服務的關心和支持，使每一位長者在各方面都得到照顧和服務。

東華三院主席余曠天對出席者說，這是東華三院第八次與區議會和地方團體合辦的同類活動。

他說舉辦這類活動除了貫徹該院服務老人的宗旨外，亦藉此加強市民對眼睛健康教育的認識。

今日的開幕禮在樂華社區中心舉行，出席的二百多名耆老在開幕禮後即場接受免費驗眼，並獲贈護眼資料小冊子。

驗眼服務和護眼資料展覽亦會在區內其他十二個地點舉行，直至九月廿二日止。

查詢詳情可致電三一七五九八〇三參與觀塘政務處聯絡。

編輯注意：開幕典禮的圖片經由傳真機發放。

將軍澳翠林社區會堂明日開幕

將軍澳翠林社區會堂明日（星期日）開幕，屆時將有醒獅助慶，並由西貢兒童合唱團表演。

西貢政務專員文基賢、房屋署秀茂坪區高級房屋經理陳南屏、社會福利署黃大仙及西貢區總福利主任黃游倩如將出席開幕典禮。

翠林社區會堂位於將軍澳翠林邨內，為該新市鎮第一所社區會堂，現已接受區內團體申請使用會堂各項設備。

設備包括一個可容納約三百五十人的會堂、羽毛球場、會議室、活動室、更衣室等。

西貢政務處並已在會堂內設立諮詢中心，解答居民的一般問題。

—————

編輯注意：

將軍澳翠林社區會堂明日（星期日）下午二時三十分舉行開幕典禮，歡迎派員訪攝。接載新聞界的車輛將於下午一時四十五分在西貢墟親民街西貢政府合署（近西貢郵局）開出。

———
完———

「青年政策的迴響」研討會月底舉行

一個名為「青年政策的迴響」的研討會九月廿四日（星期六）在柴灣道鯉魚門公園渡假營舉行，以提高青年人對青年政策的認識，鼓勵他們關心社會。

研討會由東區青少年活動聯會主辦，東區政務處協辦，內容包括講座、小型展覽，並以遊戲等生動的形式鼓勵青年人積極發表意見。

參加者亦可享用營內各類康樂活動，包括射箭、繩梯和各種球類活動。

凡在區內學校就讀中四或以上的學生，若經所讀學校推薦，均可報名參加，名額只限一百人。截止報名日期為九月十四日。

———
完———
四———

立局選舉新界南選區
周一舉行候選人論壇

荃灣、葵青、離島和西貢等四區政務處星期一（九月十二日）聯合舉辦立法局選舉論壇，讓新界南選區的候選人與選民會面。

角逐該選舉團組別議席的候選人為雷聲隆、林偉強、溫漢璋和楊福廣。

四位候選人將在論壇上發表政綱，並回答與會人士的問題。

—————

編輯注意：

立法局選舉新界南選區候選人論壇星期一（九月十二日）下午二時三十分在尖沙咀廣東道三號香港酒店百年三號貴賓廳舉行。歡迎派員訪攝。

大埔建遊憩場地

———
| 完 |

當局將在大埔興建三個遊憩場地，為區內居民提供更多康樂設施。

三個遊憩場地分別位於梅樹坑、元洲仔，以及大埔頭村和新圍仔村附近，共佔地約十三點六公頃。

位於梅樹坑的遊憩場地將設有河畔及樹林步行徑、觀望涼亭、郊遊地區、公眾廁所、一條緩跑徑及憩息處。近大埔頭村和新圍仔村的遊憩場地則設有籃球場、一個排球場、公眾廁所、兒童遊戲用地及憩息處。至於元洲仔的遊憩場地，則會興建一個長廊式散步廣場、觀望涼亭、兒童遊戲用地、一條緩步跑徑、公眾廁所及一個水池。

拓展署現正招標承投上述工程，工程可望於十一月展開，約需時十五個月完成。

截標日期為九月三十日正午。

———
| 完 |

